

Lekcja 9 Komputer, Internet i telefon



Wysłuchaj słówek i zwrotów, powtarzaj za lektorem słówka rosyjskie.

Komputer i Internet:

komputer osobisty – персональный компьютер

laptop – ноутбук

wpisać hasło – ввести пароль

kabel – кабель

procesor – процессор

karta dźwiękowa – звуковая карта
lub звуковая плата

karta graficzna – видеокарта lub
графическая карта

projektor komputerowy –
компьютерный проектор

dostęp do Internetu – доступ к
Интернету

sieć – сеть

sieć bezprzewodowa – беспроводная
сеть

poczta elektroniczna – электронная
почта

założyć konto pocztowe –
зарегистрировать почтовый
ящик

wysłać e-mail – отправить

электронное письмо lub мейл

dostać e-mail – получить

электронное письмо lub мейл

załącznik – приложение

dodać plik – добавить файл

usunąć folder – удалить папку

serwis społecznościowy – социальная
сеть

komunikator internetowy

– программа мгновенного
обмена сообщениями

portal internetowy – интернет-портал

blog – блог

wirus – компьютерный вирус

awaria – авария

naprawiać – исправить

niezbędny – необходимый

wynalazek – изобретение

wpływ – влияние

nauka – учёба



Przechowywanie danych:

zbierać dane – собирать данные

baza danych – база данных

archiwizować dane – создать резервную копию

przetwarzanie danych – обработка данных

wykonywać operacje (np. przenoszenie plików) – выполнять действия (перенос файлов)

pamięć przenośna – USB-накопитель / флэшка

pamięć zewnętrzna – внешняя память

twardy dysk – жёсткий диск

serwer – сервер

instalować – устанавливать

restartować – перезапустить компьютер

formatować – форматирование

usuwać – удалить

kopiować – копировать

wklejać – вставлять



Szyk w zdaniu

Jedną z widocznych różnic między polskim i rosyjskim szykiem wyrazów w zdaniu jest położenie przymiotnika względem określanego rzeczownika. W języku polskim przymiotnik może stać przed rzeczownikiem: *To jest ciekawa książka. Byłem ostatnio na świetnym przedstawieniu.* Jednak gdy określenie ma charakter stały lub związek rzeczownika i przymiotnika funkcjonuje jako nazwa, przymiotnik stawiamy po rzeczowniku: *Uniwersytet Warszawski. Ona pracuje w sklepie spożywczym.* W języku rosyjskim przymiotnik zawsze występuje przed rzeczownikiem: *Это интересная книга. Я смотрел замечательный спектакль. Варшавский университет. Она работает в продовольственном магазине.*